

490962-2026 - Hange

Saksamaa – Trammi reisivagunid – Beschaffung von Niederflurstraßenbahnen

OJ S 135/2026 16/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

E-posti aadress: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Linnarongi-, trammi-, trollibussi- või bussiteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Beschaffung von Niederflurstraßenbahnen

Kirjeldus: Lieferung von Niederflurstraßenbahnen des Typs "XXL" und des Typs "L" im Zeitraum von voraussichtlich 2028 bis 2031. Die Beschaffung gliedert sich in eine Festbestellung ("Grundfahrzeuge") und Optionen ("Optionsfahrzeuge").

Menetluse tunnus: 207f280f-6d85-4ee5-b895-43ee8e572346

Sisemine tunnus: LVB-2026-DK-03-01

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34622100 Trammi reisivagunid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Leipzig

Sihtnumber: 04103

Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Anlieferung erfolgt vrsl. an folgende Adresse: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Hauptwerkstatt Heiterblick, Teslastraße 2, 04347 Leipzig

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Bewerber haben zu den vorstehend genannten Ausschlussgründen Eigenerklärungen auf dem vom Auftraggeber vorbereiteten Formblatt 1 einzureichen.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

Kohaldatav piiriülene õigus: Verlangt wird eine Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren.

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Korruptsioon: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Pettus: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Maksejõuetus: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Vara haldab likvideerija: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Tõsine ametialane rikkumine: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Äritegevus on peatatud: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es greifen die auf nationalen Vorschriften beruhenden Ausschlussgründe wie etwa § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 Schwarzarbg oder § 22 LkSG, soweit diese mit den EU-Vergaberichtlinien im Einklang stehen.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Beschaffung von Niederflurstraßenbahnen

Kirjeldus: siehe insb. beigefügtes Dokument "A._Informationen zum Verfahren und Bewerbungsbedingungen" und Dokument "Anlage C.0_Allgemeine Fahrzeugspezifikation"

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34622100 Trammi reisivagunid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Beschaffung von bis zu 30 weiteren

Niederflurstraßenbahnen des Typs "XXL" sowie bis zu 30 Niederflurstraßenbahnen des Typs "L" mit Lieferung jeweils in den Jahren 2030 und 2031

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Leipzig

Sihtnumber: 04103

Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Anlieferung erfolgt vrsl. an folgende Adresse: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Hauptwerkstatt Heiterblick, Teslastraße 2, 04347 Leipzig

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 21/12/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/11/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 6

Muu informatsioon uuendamise kohta: siehe beigefügtes Dokument "A._Informationen zum Verfahren und Bewerbungsbedingungen"

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Das angegebene Enddatum der Laufzeit bezieht sich auf die Lieferung der Grundfahrzeuge. Siehe im Übrigen bei "Verlängerungen und Optionen".

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Beschreibung im Detail siehe später auszureichendes Lastenheft.

Strateegilise hanke eesmärk: Innovaatiline hange

Kirjeldus: Beschreibung im Detail siehe später auszureichendes Lastenheft.

Strateegilise hanke eesmärk: Sotsiaalsete eesmärkide täitmine

Kirjeldus: Beschreibung im Detail siehe später auszureichendes Lastenheft.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Kliimamuutuste leevendamine

Sotsiaalse eesmärgi edendamine: Juurdepääs kõigile

Innovatsioonihange: Hanke alusel tellitud tööd, asjad või teenused toovad endaga kaasa tooteinnovatsiooni.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid keskkonnajuhtimise süsteemide või standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Kriteerium: Finants suhtarv

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Technik & Fahrgastkomfort

Kirjeldus: siehe im Detail Angebotsaufforderung

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 35

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Betriebskosten/ LCC

Kirjeldus: siehe im Detail Angebotsaufforderung

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Lieferzeit

Kirjeldus: siehe im Detail Angebotsaufforderung

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Gesamtpreis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 45

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

5.1.12. Hanke tingimused**Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 26/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: siehe Vergabeunterlagen (späterer Vertragsentwurf)

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Die Möglichkeiten zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen, Erklärungen und Nachweisen richten sich nach § 51 SektVO.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Die Vergabestelle verweist auf das Dokument "A.

_Informationen zum Verfahren und Bewerbungsbedingungen", dort insb. auf die Ziffern III. 1. bis III. 3. (Seite 6/7).

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: mindestens gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Rahastamiskord: siehe Vergabeunterlagen (späterer Vertragsentwurf)

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Antrag auf Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

Registreerimisnumber: Ust-IdNr. DE141482754

Postiaadress: Teslastraße 2

Linn: Leipzig

Sihtnumber: 04347

Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Einkauf und IT

E-posti aadress: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Telefon: +49 341492-1761

Internetiaadress: <https://www.l.de/einkauf-logistik/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registreerimisnumber: keine Angabe

Postiaadress: Braustraße 2

Linn: Leipzig

Sihtnumber: 04107

Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefon: +49 341 9770

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 396465d6-e870-4f95-a15e-d1550b98da44 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 17
Teate saatmise kuupäev: 15/07/2026 13:55:32 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 490962-2026
ELT S väljaande number: 135/2026
Avaldamise kuupäev: 16/07/2026